

**Domstolens udtalelse (Store) af 14. oktober 2014 — Europa-Kommissionen**(Udtalelse 1/13) <sup>(1)</sup>

*(Udtalelse i henhold til artikel 218, stk. 11, TEUF — Haagerkonventionen om de civile retlige virkninger af internationale barnebortførelser — tredjestaters tiltrædelse — forordning (EF) nr. 2201/2003 — Den Europæiske Unions eksterne enekompetence — risiko for skade på den ensartede og sammenhængende anvendelse af EU-reglerne og den tilfredsstillende funktion af den ordning, som oprettes ved disse regler)*

(2014/C 462/05)

Processprog: alle officielle sprog

**Part, som anmoder om udtalelsen**

Europa-Kommissionen (ved F. Castillo de la Torre og A.-M. Rouchaud-Joët, som befuldmægtigede)

**Konklusion**

Accepten af en tredjestats tiltrædelse af konventionen om de civile retlige virkninger af internationale barnebortførelser, indgået i Haag den 25. oktober 1980, henhører under Den Europæiske Unions enekompetence.

<sup>(1)</sup> EUT L 226 af 3.8.2013.

**Domstolens dom (Store Afdeling) af 14. oktober 2014 — Gérard Buono m.fl. (sag C-12/13 P) og Syndicat des thoniers méditerranéens m.fl. (sag C-13/13 P) mod Europa-Kommissionen**(Forenede sager C-12/13 P og C-13/13 P) <sup>(1)</sup>

*(Appel — fælles fiskeripolitik — fangstkvoter — hasteforanstaltninger truffet af Kommissionen — Unionens ansvar uden for kontrakt — artikel 340, stk. 2, TEUF — betingelser — faktisk og reelt tab)*

(2014/C 462/06)

Processprog: fransk

**Parter**

Appellanter: Gérard Buono, Jean-Luc Buono, Roger Louis Paul Del Ponte, Serge Antoine Di Rocco, Jean Gérard Lubrano, Jean Lubrano, Jean Lucien Lubrano, Fabrice Marin og Robert Marin (ved advokats A. Arnaud og P.-O. Koubi-Flotte) (sag C-12/13 P) og Syndicat des thoniers méditerranéens, Marc Carreno, Jean Louis Donnarel, Jean-François Flores, Gérard Jean Lubrano, Hervé Marin, Nicolas Marin, Sébastien Marin, Jean-Marc Penniello og Serge Antoine José Perez (ved advocate C. Bonnefoi) (sag C-13/13 P)

Den anden part i appelsagen: Europa-Kommissionen (ved A. Bouquet og D. Nardi, som befuldmægtigede)

**Konklusion**

- 1) Appellerne iværksat i sagerne C-12/13 P og C-13/13 P forkastes.
- 2) Gérard Buono, Jean-Luc Buono, Roger Del Ponte, Serge Antoine Di Rocco, Jean Gérard Lubrano, Jean Lubrano, Jean Lucien Lubrano, Fabrice Marin og Robert Marin betaler sagens omkostninger i sag C-12/13 P og Syndicat des thoniers méditerranéens, Marc Carreno, Jean-Louis Donnarel, Jean-François Flores, Gérard Jean Lubrano, Hervé Marin, Nicolas Marin, Sébastien Marin og Serge Antoine José Perez betaler sagens omkostninger i sag C-13/13 P.

<sup>(1)</sup> EUT C 71 af 9.3.2013.